

# EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

## PROTOKOLL

**neljapäev**  
15. märts 2007

P6\_PV(2007)03-15

PE 385.098

**ET**

**ET**

## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

## HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Esitatud dokumendid .....	3
3. Regionaalpoliitika (saared ning looduslikud ja majanduslikud piirangud) (arutelu) .....	4
4. Kohalikud omavalitsused ning arengukoostöö (arutelu) .....	5
5. Hääletused.....	5
5.1. Parlamentidevahelistesse delegatsioonidesse nimetamised (hääletus) .....	5
5.2. Ühenduse tegevus piiriüleste tervishoiuteenuste osutamise valdkonnas (hääletus) .....	6
5.3. Ebaseaduslik linnujaht Maltal (hääletus) .....	6
5.4. Euroopa – Vahemere piirkonna suhted (hääletus) .....	6
5.5. Euroopa – Vahemere piirkonna vabakaubandusala loomine (hääletus) .....	7
5.6. Bosnia ja Hertsegoviina (hääletus).....	7
5.7. Põhiõiguste harta järgimine komisjoni õigusaktide ettepanekutes: korrapärase ja nõuetekohase kontrollimise meetodika (hääletus) .....	8
5.8. Läbirääkimised assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks Euroopa Liidu ning Kesk-Ameerika riikide vahel (hääletus) .....	8
5.9. Läbirääkimised assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks Euroopa Liidu ning Andide Ühenduse vahel (hääletus) .....	8
5.10. Teadmata kadunud isikud Küprosel (hääletus) .....	9
5.11. Regionaalpoliitika (saared ning looduslikud ja majanduslikud piirangud) (hääletus).....	9
5.12. Kohalikud omavalitsused ning arengukoostöö (hääletus).....	9
6. Selgitused hääletuse kohta .....	10
7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	10
8. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	11
9. Hülgetoodete keeld Euroopa Liidus (arutelu).....	11
10. Kallaleitung mari rahvusliku liikumise Mari Ušem juhatuse liikmele ja kirjandusajakirja	

Ontšõko toimetajale Galina Kozlovale (arutelu) .....	11
11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu) ....	11
11.1. Guatemala.....	12
11.2. Kambodža.....	12
11.3. Nigeeria .....	12
12. Hääletused.....	13
12.1. Guatemala (hääletus).....	13
12.2. Kambodža (hääletus).....	13
12.3. Nigeeria (hääletus) .....	14
12.4. Kallaletung mari rahvusliku liikumise Mari Ušem juhatuse liikmele ja kirjandusajakirja Ontšõko toimetajale Galina Kozlovale (hääletus).....	14
13. Selgitused hääletuse kohta .....	15
14. Teatud dokumente puudutavad otsused .....	15
15. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	15
16. Nõukogu ühiste seisukohtade teatavakstegemine .....	20
17. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116) .....	20
18. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine.....	22
19. Järgmiste istungite ajakava .....	22
20. Istungjärgu vaheaeg .....	23
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	24

## PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Pierre MOSCOVICI  
asepresident

### 1. Istungi algus

Istung algas kell 10.05.

o  
o o o

Sõna võttis Carl Schlyter, kes meenutas oma eelmise päeva sõnavõttu (*14.03.2007 protokoll punkt 15*) ja esitas keelelise täpsustuse 2006. aasta oktoobris vastu võetud Muscardini raporti (*P6\_TA(2006)0450*) rootsikeelse versiooni kohta.

### 2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv keskkonna kaitsmise kohta kriminaalõiguse kaudu (KOM(2007)0051 - C6-0063/2007 - 2007/0022(COD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

JURI

nõuandvad  
komisjonid :

ENVI, LIBE

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/114/EÜ teatavate inimtoitudeks ettenähtud täielikult või osaliselt veetustatud piimakonservide kohta (KOM(2007)0058 [[01]] - C6-0083/2007 - 2007/0025(CNS))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

AGRI

nõuandvad  
komisjonid :

ENVI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (KOM(2007)0058 [[02]] - C6-0084/2007 - 2007/0026(CNS))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

AGRI

nõuandvad  
komisjonid :

ENVI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2597/97, millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas (KOM(2007)0058 [[03]] - C6-0085/2007 - 2007/0027(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AGRI
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/66/EÜ patareide ja akude ning patarei- ja akujäätmete kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2007)0093 - C6-0088/2007 - 2007/0036(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühenduse vabade töökohtade kvartalistatistika kohta (KOM(2007)0076 - C6-0090/2007 - 2007/0033(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	EMPL
	nõuandvad komisjonid :	BUDG, ECON

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1059/2003 (millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS)) Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise tõttu (KOM(2007)0095 - C6-0091/2007 - 2007/0038(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	REGI
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 08/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)0159 - C6-0092/2007 - 2007/2045(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

### **3. Regionaalpoliitika (saared ning looduslikud ja majanduslikud piirangud) (arutelu)**

Raport saarte ning looduslike ja majanduslike piirangute kohta regionaalpoliitika kontekstis (2006/2106(INI)) - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Francesco Musotto (A6-0044/2007)

Francesco Musotto tutvustas raportit.

Sõna võttis Neelie Kroes (komisjoni liige)

Sõna võtsid Simon Busuttil fraktsiooni PPE-DE nimel, Stavros Arnaoutakis fraktsiooni PSE nimel, Elspeth Attwooll fraktsiooni ALDE nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli fraktsiooni ITS nimel, Nikolaos

Vakalis, Catherine Stihler, Alfonso Andria, Pedro Guerreiro, Margie Sudre, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Giusto Catania, Rolf Berend, Paulo Casaca ja Sérgio Marques.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO  
asepresident

Sõna võtsid Andrzej Jan Szejna, Den Dover, Emanuel Jardim Fernandes, Antonio López-Istúriz White, Giuseppe Castiglione ja Neelie Kroes

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.03.2007 protokollis punkt 5.11.

#### **4. Kohalikud omavalitsused ning arengukoostöö (arutelu)**

Raport kohalike omavalitsuste ning arengukoostöö kohta (2006/2235(INI)) - Arengukomisjon.  
Raportöör: Pierre Schapira (A6-0039/2007)

Pierre Schapira tutvustas raportit.

Sõna võttis Neelie Kroes (komisjoni liige).

Sõna võtsid Manolis Mavrommatis fraktsiooni PPE-DE nimel, Atanas Paparizov fraktsiooni PSE nimel, Jean Marie Beaupuy fraktsiooni ALDE nimel, Wiesław Stefan Kuc fraktsiooni UEN nimel, Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel, Alessandro Battilocchio, Gay Mitchell, Józef Pinior, Thierry Cornillet, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Sylwester Chruszcz, Roberta Alma Anastase, Danutė Budreikaitė ja Neelie Kroes.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.03.2007 protokollis punkt 5.12.

(Istung katkestati enne hääletust kell 12.00 ja jätkus kell 12.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING  
president

#### **5. Hääletused**

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

##### **5.1. Parlamentidevahelistesse delegatsioonidesse nimetamised (hääletus)**

Esimeeste konverentsi ettepanek: Parlamentidevahelistesse delegatsioonidesse nimetamised  
(14.03.2007 protokollis punkt 13)

Ettepanek võeti vastu.

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

Ametissenimetamiste loetelu on lisatud käesolevale protokollile.

## **5.2. Ühenduse tegevus piiriüleste tervishoiuteenuste osutamise valdkonnas (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0098/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0073)

## **5.3. Ebaseaduslik linnujaht Maltal (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0119/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0074)

*Sõnavõetud hääletuse kohta:*

- Louis Grech esitas muudatusettepaneku 7 kohta suulise muudatusettepaneku, mis lükati tagasi, sest enam kui 40 parlamendiliiget ei pooldanud selle arvessevõtmist;
- Simon Busuttil fraktsiooni PPE-DE nimel taotles muudatusettepaneku 12 nimelist hääletust; president märkis, et vastuväiteid ei esitatud.

## **5.4. Euroopa – Vahemere piirkonna suhted (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0041/2007, B6-0080/2007, B6-0084/2007, B6-0090/2007, B6-0092/2007, B6-0094/2007 ja B6-0096/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B6-0041/2007

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0080/2007,



(asendades B6-0080/2007, B6-0084/2007, B6-0090/2007, B6-0092/2007, B6-0094/2007 ja B6-0096/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Vito Bonsignore ja Tokia Saïfi fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano, Carlos Carnero González ja Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel,

Philippe Morillon, Thierry Cornillet fraktsiooni ALDE nimel,

Ryszard Czarnecki, Adriana Poli Bortone, Roberta Angelilli, Mieczysław Edmund Janowski ja Eugenijus Maldeikis fraktsiooni UEN nimel,

Hélène Flautre, David Hammerstein, Raül Romeva i Rueda ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Luisa Morgantini ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0075)

*Sõnavõttud hääletuse kohta:*

- Pasqualina Napoletano (kaasautor) esitas lõike 21 kohta suulise muudatusettepaneku ja teatas, et tema arvates oli muudatusettepanek 1 tagasi võetud;

- Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel eitas muudatusettepaneku 1 tagasivõtmist ja esitas suulise muudatusettepaneku Pasqualina Napoletano suulise muudatusettepaneku kohta (mõlemad suulised muudatusettepanekud lükati tagasi, sest enam kui 40 parlamendiliiget ei pooldanud selle arvessevõtmist).

## **5.5. Euroopa – Vahemere piirkonna vabakaubandusala loomine (hääletus)**

Raport Euroopa – Vahemere piirkonna vabakaubandusala loomise kohta (2006/2173(INI)) - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Kader Arif (A6-0468/2006)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

### **RESOLUTSIOONI ETTEPANEK**

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0076)

*Sõnavõttud hääletuse kohta:*

Gianluca Susta fraktsiooni ALDE nimel esitas lõike 58 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

## **5.6. Bosnia ja Hertsegoviina (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule Bosnia ja Hertsegoviina kohta (2006/2290(INI)) - Väliskomisjon. Raportöör: Doris Pack (A6-0030/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

## SOOVITUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0077)

### **5.7. Põhiõiguste harta järgimine komisjoni õigusaktide ettepanekutes: korrapärase ja nõuetekohase kontrollimise metoodika (hääletus)**

Raport põhiõiguste harta järgimise kohta komisjoni õigusaktide ettepanekutes: korrapärase ja nõuetekohase kontrollimise metoodika (2005/2169(INI)) - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Johannes Voggenhuber (A6-0034/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0078)

*Sõnavõttud hääletuse kohta:*

Johannes Voggenhuber (raportöör) esitas lõike 15 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

### **5.8. Läbirääkimised assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks Euroopa Liidu ning Kesk-Ameerika riikide vahel (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule läbirääkimisvolituste kohta assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks ühelt poolt Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika riikide vahel (2006/2222(INI)) - Väliskomisjon. Raportöör: Willy Meyer Pleite (A6-0026/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

## SOOVITUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0079)

### **5.9. Läbirääkimised assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks Euroopa Liidu ning Andide Ühenduse vahel (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule läbirääkimisvolituste kohta assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks ühelt poolt Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Andide Ühenduse ja tema liikmesriikide vahel (2006/2221(INI)) - Väliskomisjon. Raportöör: Luis Yañez-Barnuevo García (A6-0025/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

## SOOVITUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0080)

*Sõnavõttud hääletuse kohta:*

Luis Yañez-Barnuevo García (raportöör) esitas lõike 1 punktide b, s, u, v ja x kohta suulisi muudatusettepanekuid, mis võeti vastu.

## 5.10. Teadmata kadunud isikud Küprosel (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0118/2007

(Karin Resetarits fraktsiooni ALDE nimel, ja Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel on samuti resolutsiooni ettepanekule alla kirjutanud.)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0081)

*Sõnavõttud hääletuse kohta:*

Panayiotis Demetriou juhtis tähelepanu sellele, et ametlike külaliste rõdul viibisid Küprosel teadmata kadunud isikute küsimusega tegeleva ÜRO komitee esimees Christophe Girod ning nimetatud komitee liikmed Elias Georgiadis ja Gülden Plümer Küçük.

## 5.11. Regionaalpoliitika (saared ning looduslikud ja majanduslikud piirangud) (hääletus)

Raport saarte ning looduslike ja majanduslike piirangute kohta regionaalpoliitika kontekstis (2006/2106(INI)) - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Francesco Musotto (A6-0044/2007)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0082)

## 5.12. Kohalikud omavalitsused ning arengukoostöö (hääletus)

Raport kohalike omavalitsuste ning arengukoostöö kohta (2006/2235(INI)) - Arengukomisjon. Raportöör: Pierre Schapira (A6-0039/2007)

*(Antud hääle enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0083)

## **6. Selgitused hääletuse kohta**

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta*

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta*

Rändlindude kevadjaht ja -püük Maltal (B6-0119/2007): Simon Busuttil, Karin Scheele, Marcin Libicki

Raport: Johannes Voggenhuber - A6-0034/2007: Koenraad Dillen

Raport: Willy Meyer Pleite - A6-0026/2007 ja raport: Luis Yañez-Barnuevo García - A6-0025/2007: Daniel Hannan

Raport: Pierre Schapira - A6-0039/2007: Czesław Adam Siekierski

## **7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

°  
° ° °

Daniel Hannan teatas, et tema hääletusseade raporti Willy Meyer Pleite - A6-0026/2007 hääletuse ajal ei töötanud.

*(Istung katkestati kell 12.55 ja jätkus kell 15.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN  
asepresident

## 8. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 9. Hülgetoodete keeld Euroopa Liidus (arutelu)

Komisjoni avaldus: Hülgetoodete keeld Euroopa Liidus

Stavros Dimas (komisjoni liige) esines avaldusega

Sõna võtsid John Bowis fraktsiooni PPE-DE nimel, Paulo Casaca fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Stavros Dimas ja Christopher Beazley, kes esitas komisjonile küsimuse, millele vastas Stavros Dimas.

Arutelu lõpetati.

## 10. Kallaletung mari rahvusliku liikumise Mari Ušem juhatuse liikmele ja kirjandusajakirja Ontšõko toimetajale Galina Kozlovale (arutelu)

Komisjoni avaldus: Kallaletung mari rahvusliku liikumise Mari Ušem juhatuse liikmele ja kirjandusajakirja Ontšõko toimetajale Galina Kozlovale

Neelie Kroes (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel, Csaba Sándor Tabajdi fraktsiooni PSE nimel, István Szent-Iványi fraktsiooni ALDE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Laima Liucija Andrikienė, Józef Pinior ja Neelie Kroes.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Toomas Savi, István Szent-Iványi, Paavo Väyrynen ja Henrik Lax fraktsiooni ALDE nimel: Rahvusliku liikumise Mari Ušem liikme ja ajakirja Ontšõko toimetaja Galina Kozlova ründamine (B6-0081/2007);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock, Tunne Kelam ja Vytautas Landsbergis fraktsiooni PPE-DE nimel: Mari Ušem juhatuse liikme ja kirjandusajakirja Ontšõko peatoimetaja Galina Kozlova ründamine (B6-0086/2007);

- Roberta Angelilli, Ģirts Valdis Kristovskis, Inese Vaidere, Hanna Foltyn-Kubicka ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel: Rahvusliku liikumise Mari Ušem liikme ja ajakirja Ontšõko toimetaja Galina Kozlova ründamine (B6-0089/2007).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.03.2007 protokoll punkt 12.4.

## 11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

### **11.1. Guatemala**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0101/2007, B6-0104/2007, B6-0106/2007, B6-0107/2007, B6-0111/2007 ja B6-0116/2007

Józef Pinior, Bernd Posselt, Ryszard Czarnecki, Tobias Pflüger ja Marios Matsakis tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA  
asepresident

Raül Romeva i Rueda tutvustas resolutsiooni ettepanekut.

Sõna võtsid Bogusław Sonik fraktsiooni PPE-DE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, ja Neelie Kroes (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *15.03.2007 protokoll punkt 12.1.*

### **11.2. Kambodža**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0102/2007, B6-0103/2007, B6-0108/2007, B6-0110/2007, B6-0112/2007 ja B6-0117/2007

Marc Tarabella, Bernd Posselt, Erik Meijer, Ryszard Czarnecki ja Marco Cappato tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel ja Neelie Kroes (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *15.03.2007 protokoll punkt 12.2.*

### **11.3. Nigeeria**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0105/2007, B6-0109/2007, B6-0113/2007, B6-0114/2007 ja B6-0115/2007

Michael Gahler, Erik Meijer, Sophia in 't Veld, Józef Pinior ja Carl Schlyter tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fraktsiooni PSE nimel, Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marios Matsakis ja Neelie Kroes (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *15.03.2007 protokoll punkt 12.3.*

## 12. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokolli lisa "Hääletuste tulemused".

### 12.1. Guatemala (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0101/2007, B6-0104/2007, B6-0106/2007, B6-0107/2007, B6-0111/2007 ja B6-0116/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0101/2007,

(asendades B6-0101/2007, B6-0104/2007, B6-0106/2007, B6-0107/2007, B6-0111/2007 ja B6-0116/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bernd Posselt ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano, Raimon Obiols i Germà, Elena Valenciano Martínez-Orozco ja Emilio Menéndez del Valle fraktsiooni PSE nimel,

Marios Matsakis, Danutė Budreikaitė, Frédérique Ries ja Arūnas Degutis fraktsiooni ALDE nimel,

Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Mirosław Mariusz Piotrowski, Hanna Foltyn-Kubicka, Marek Aleksander Czarnecki, Mieczysław Edmund Janowski, Eugenijus Maldeikis ja Wojciech Roszkowski fraktsiooni UEN nimel,

Raül Romeva i Rueda, Eva Lichtenberger, Alain Lipietz, Monica Frassoni ja Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Willy Meyer Pleite, André Brie, Giusto Catania ja Marco Rizzo fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0084)

*Sõnavõttud hääletuse kohta:*

- Marios Matsakis (kaasautor) esitas põhjenduste B ja C kohta suulised muudatusettepanekud, mis võeti vastu.

### 12.2. Kambodža (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0102/2007, B6-0103/2007, B6-0108/2007, B6-0110/2007, B6-0112/2007 ja B6-0117/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0102/2007,

(asendades B6-0102/2007, B6-0103/2007, B6-0108/2007, B6-0110/2007, B6-0112/2007 ja B6-0117/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Charles Tannock, Bernd Posselt ja Ari Vatanen fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano, Marc Tarabella ja Harlem Désir fraktsiooni PSE nimel,

Marco Pannella, Marco Cappato, Marios Matsakis, Frédérique Ries, Jules Maaten, Ignasi Guardans Cambó ja Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel,

Michał Tomasz Kamiński, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ja Gintaras Didžiokas fraktsiooni UEN nimel,

Frithjof Schmidt fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0085)

### **12.3. Nigeeria (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0105/2007, B6-0109/2007, B6-0113/2007, B6-0114/2007 ja B6-0115/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B6-0105/2007

Vastu võetud (P6\_TA(2007)0086)

(Resolutsiooni ettepanekud RC-B6-0109/2007, B6-0109/2007, B6-0113/2007, B6-0114/2007 ja B6-0115/2007 muutusid kehtetuks.)

### **12.4. Kallaletung mari rahvusliku liikumise Mari Ušem juhatuse liikmele ja kirjandusajakirja Ontšõko toimetajale Galina Kozlovale (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0081/2007, B6-0086/2007 ja B6-0089/2007

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0081/2007,

(asendades B6-0081/2007, B6-0086/2007 ja B6-0089/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock, Tunne Kelam ja Vytautas Landsbergis fraktsiooni PPE-DE nimel,

Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel,

Toomas Savi, István Szent-Iványi, Paavo Väyrynen ja Henrik Lax fraktsiooni ALDE nimel,



Michał Tomasz Kamiński, Roberta Angelilli, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Ģirts Valdis Kristovskis ja Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel,  
Satu Hassi, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
André Brie, Vittorio Agnoletto ja Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel  
Vastu võetud (P6\_TA(2007)0087)

### 13. Selgitused hääletuse kohta

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta*

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta*

Kallaletung mari rahvusliku liikumise Mari Ušem juhatuse liikmele ja kirjandusajakirja Ontšōko toimetajale Galina Kozlovale (RC-B6-0081/2007): Laima Liucija Andrikiene

o  
ooo

Sõna võtsid Marcin Libicki Nigeeria (B6-0105/2007) teemal toimunud hääletuse kohta ja Zbigniew Zaleski eelnend sõnavõtu kohta.

### 14. Teatud dokumente puudutavad otsused

Saatmine parlamendi komisjonidesse

PETI komisjon

- Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve 2005. aastal - 23. aastaaruanne (2006/2271(INI))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: JURI  
nõuandvad komisjonid: PETI

### 15. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Sõna võttis Marios Matsakis menetluse kohta.

President sai fraktsiooni PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL, ITS, IND/DEM ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

**ECON komisjon:** Renato Brunetta asemel Joop Post

**EMPL komisjon:** Ria Oomen-Ruijten asemel Edit Bauer

**TRAN komisjon:** Corien Wortmann-Kooli asemel Marian-Jean Marinescu

**LIBE komisjon:** Edit Baueri asemel Ria Oomen-Ruijten

**inimõiguste allkomisjon** : György Schöpflin ei ole enam liige.

**Delegatsioon AKV-ELi parlamentaarses ühisassamblees:**

- Luciana Sbarbati
- Alexandra Dobolyi asemel Zita Gurmai
- Elena Valenciano Martínez-Orozco asemel Josep Borrell Fontelles
- Lena Eki asemel Olle Schmidt
- Francis Wurtzi asemel Gabriele Zimmer

**Delegatsioon Euroopa ja Vahemere piirkonna parlamentaarses assamblees:**

- Eluned Morgani asemel Lidia Joanna Geringer de Oedenberg
- Daniel Cohn-Benditi asemel Cem Özdemir
- Kyriacos Triantaphyllidesi asemel Adamos Adamou
- Jean-Claude Martinezzi asemel Dimitar Stoyanov

**Delegatsioon ELi — Endise Jugoslaavia Vabariigi Makedoonia parlamentaarses ühiskomisjonis:**

- Daniel Stroj
- András Gyürki asemel Kinga Gál

**Delegatsioon ELi-Türgi parlamentaarses ühiskomisjonis:**

Gérard Deprezi asemel Tchetin Kazak

**delegatsioon ELi-Mehhiko parlamentaarses ühiskomisjonis:**

- Ioannis Gklavakise asemel András Gyürk
- Francesco Enrico Speroni asemel Gian Paolo Gobbo

**Delegatsioon ELi-Tšiili parlamentaarses ühiskomisjonis:**

- Daniela Buruiană-Aprodu
- André Brie asemel Giusto Catania

**Delegatsioon Kagu-Euroopa riikidega suhtlemiseks:**

- Ovidiu Victor Gant, Jean-Paul Gauzès, Ioannis Gklavakis, Marcello Vernola, Georgi Bliznashki, Jan Marinus Wiersma, Jeanine Hennis-Plasschaert, Tiberiu Bărbulețiu ja Elly de Groen-

Kouwenhoven.

- Sarah Ludford ei ole enam liige.

**Delegatsioon ELi-Venemaa parlamentaarses koostöökomisjonis:**

- Ria Oomen-Ruijten

- Gianluca Susta asemel Jean-Marie Cavada

- Bogusław Rogalski asemel Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk

**Delegatsioon ELi-Ukraina parlamentaarses koostöökomisjonis:**

- Edit Herczogi asemel Gábor Harangozó

- Bernhard Rapkay asemel Marek Siwiec

**Delegatsioon ELi-Moldova parlamentaarses koostöökomisjonis:**

- Dan Mihalache, Cristian Stănescu

- Giorgio Carollo asemel Maria Petre

**Delegatsioon Valgevenega suhtlemiseks:**

- Stefan Sofianski, Claire Gibault

- Andrzej Jan Szejna asemel Andres Tarand

- Carl Langi asemel Alessandra Mussolini

**Delegatsioon ELi-Kasahstani, ELi-Kõrgõzstani ja ELi-Uzbekistani parlamentaarsetes koostöökomisjonides ning Tadžikistani, Türkmenistani ja Mongooliaga suhtlemiseks:**

- Albert Jan Maati asemel Jas Gawronski

- Adam Giereki asemel Marusya Ivanova Lyubcheva

- Fausto Correia ei ole enam liige.

**Delegatsioon ELi-Armeenia, ELi-Aserbaidžani ja ELi-Gruusia parlamentaarsetes koostöökomisjonides:**

- Evgeni Kirilov

- Frieda Brepoelsi asemel Marian-Jean Marinescu

**Delegatsioon Iisraeliga suhtlemiseks:**

- Gabriele Albertini, Philip Dimitrov Dimitrov, Giorgio Carollo, Vasile Dîncu, Andrzej Jan Szejna

ja Lydia Shouleva

- Antonio Tajani ei ole enam liige.

**Delegatsioon Palestiina omavalitsusega suhtlemiseks:**

- Frieda Brepoels, Hannes Swoboda ja Mario Borghezio

- Adamos Adamou asemel Kyriacos Triantaphyllides

**Delegatsioon Magribi riikide ja Araabia Magribi Liiduga suhtlemiseks (k.a Liibüa):**

- Ioannis Varvitsiotis, Iratxe García Pérez, Alfonso Andria ja Dumitru Gheorghe Mircea Coșea

- Luis Yañez-Barnuevo García asemel Inés Ayala Sender

- Hélène Flautre ei ole enam liige.

**Delegatsioon Mašriki riikidega suhtlemiseks:**

- Martin Dimitrov ja Hélène Flautre

- Alessandra Mussolini asemel Dimitar Stoyanov

**Delegatsioon Pärsia lahe äärsete riikidega suhtlemiseks:**

- Eugen Mihăescu

- Nicole Fontaine'i asemel Roberta Alma Anastase

- Joost Lagendijk ei ole enam liige.

**Delegatsioon Iraaniga suhtlemiseks:**

- Radu Podgorean, Georgios Karatzaferis ja Carl Lang

- Giusto Catania ja Hans-Peter Martin ei ole enam liikmed.

**Delegatsioon Ameerika Ühendriikidega suhtlemiseks:**

- Radu Țîrle, Christoph Konrad, Konstantin Dimitrov, Atanas Papanizov, Corina Crețu, Karin Riis-Jørgensen, Sarah Ludford, Salvatore Tatarella ja Pierre Jonckheer

- Karin Resetaritsi asemel Adrian-Mihai Cioroianu

- Alfonso Andria ei ole enam liige.

**Delegatsioon Kanadaga suhtlemiseks:**

- Károly Ferenc Szabó, Manfred Weber, Christel Schaldemose, Mladen Petrov Chervenjakov, Urszula Krupa ja Petre Popeangă

- Zita Gurmai asemel Edit Herczog

**Delegatsioon Kesk-Ameerika riikidega suhtlemiseks:**

- David Casa, Marie-Noëlle Lienemann, Jan Jerzy Kułakowski ja Wiesław Stefan Kuc
- Inés Ayala Senderi asemel Maria Badia i Cutchet
- Lapo Pistelli asemel Gianluca Susta

**Delegatsioon Andide Ühendusega suhtlemiseks:**

- Fausto Correia, Ovidiu Ioan Silaghi ja Jean-Claude Martinez
- Margrietus van den Bergi asemel Gabriela Crețu

**Delegatsioon Jaapaniga suhtlemiseks:**

- Dieter-Lebrecht Koch, Ioan Mircea Pașcu, Karin Resetarits ja Umberto Pirilli
- Maria Badia i Cutchet' asemel Elena Valenciano Martínez-Orozco

**Delegatsioon Hiina Rahvavabariigiga suhtlemiseks:**

- Monica Maria Iacob-Ridzi, Daciana Octavia Sârbu, Eluned Morgan, Stavros Arnaoutakis, Eduard Raul Hellvig, Antonyia Parvanova ja Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc
- Karin Riis-Jørgenseni asemel Jorgo Chatzimarkakis
- Gianni De Michelise asemel Hans-Peter Martin
- Gabriele Zimmeri asemel Jacky Henin

**Delegatsioon Lõuna-Aasia riikidega suhtlemiseks:**

- Christian Ehler

**Delegatsioon Indiaga suhtlemiseks:**

- Christopher Beazley asemel Christian Ehler

**Delegatsioon ASEANi liikmesriikide, Kagu-Aasia ja Korea Vabariigiga suhtlemiseks:**

- Kristian Vigenin ja Alexandru-Ioan Morțun
- Athanasios Pafilis ei ole enam liige.

**Delegatsioon Korea poolsaarega suhtlemiseks:**

- Vincenzo Aita

- Andres Tarandi asemel Alexandra Dobolyi
- Francesco Enrico Speroni asemel Umberto Bossi
- Fernand Le Rachineli asemel Philip Claey
- Gérard Onesta ei ole enam liige.

#### **Delegatsioon Austraalia ja Uus-Meremaaga suhtlemiseks:**

- Françoise Grossetête, Alexandru Athanasiu, Evangelia Tzampazi ja Paavo Väyrynen
- Kyriacos Triantaphyllidese asemel Adamos Adamou
- Philip Claeysi asemel Fernand Le Rachinel
- Leopold Józef Rutowicz ei ole enam liige.

#### **Delegatsioon Lõuna-Aafrikaga suhtlemiseks:**

- Atilla Béla Ladislau Kelemen, Adam Gierak, Catherine Guy-Quint ja Georgios Toussas

President märkis, et vastuväiteid ei esitatud. Ametissenimetamised loeti seega kinnitatuks.

## **16. Nõukogu ühiste seisukohtade teatavakstegemine**

Vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 1 teatas president, et on nõukogult saanud järgmise ühise seisukoha koos selle vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu 5. märtsi 2007. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi "Põhiõigused ja õigusasjad" raames eriprogramm laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalla ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmiseks (Daphne III programm) (16367/1/2006 - C6-0089/2007 - 2005/0037A(COD)) edasi saadetud vastutavale komisjonile: FEMM.

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuuline tähtaeg algab homme, 16.03.2007.

## **17. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)**

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
85/2006	Jacky Henin, Marco Rizzo ja Helmuth Markov	25

86/2006	Adriana Poli Bortone	31
87/2006	Jolanta Dičkutė, John Bowis, Stephen Hughes, Frédérique Ries ja Thomas Ulmer	463
88/2006	Daniel Stroj	40
89/2006	Ignasi Guardans Cambó, Panayiotis Demetriou, Ana Maria Gomes, Gérard Onesta ja Sylvia-Yvonne Kaufmann	166
90/2006	Caroline Lucas, Jillian Evans, Luigi Cocilovo ja Jean Lambert	54
91/2006	Daniel Stroj	21
1/2007	Philip Claeys, Frank Vanhecke ja Koenraad Dillen	13
2/2007	Robert Evans, Mojca Drčar Murko, Gitte Seeberg ja Carl Schlyter	176
3/2007	Bogusław Rogalski	30
4/2007	Konrad Szymański, Charles Tannock ja Marek Siwiec	76
5/2007	Eugenijus Gentvilas, Arūnas Degutis, Gintaras Didžiokas ja Eugenijus Maldeikis	18
6/2007	Adriana Poli Bortone	13
7/2007	Oldřich Vlasák	11
8/2007	Jo Leinen, Frédérique Ries, Erik Meijer ja Bernat Joan i Marí	38
9/2007	Jim Higgins, Dan Jørgensen, John Bowis ja Linda McAvan	105
10/2007	Elmar Brok, Nicole Fontaine, Bronisław Geremek, Jo Leinen ja Iñigo Méndez de Vigo	181
11/2007	Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raúl Romeva i Rueda, AlexanderStubb ja John Bowis	139
12/2007	Graham Watson, Joseph Daul, Martin Schulz, Cristiana Muscardini ja Daniel Cohn-Bendit	188
13/2007	Daniel Stroj	12
14/2007	Jamila Madeira	25
15/2007	Adriana Poli Bortone	26

16/2007	Zita Gurmai, Anders Wijkman, Vittorio Prodi, Umberto Guidoni ja Claude Turmes	172
17/2007	Véronique Mathieu, Anne Van Lancker, Sophie in't Veld, Luisa Morgantini ja Hiltrud Breyer	115
18/2007	Urszula Krupa ja Witold Tomczak	9
19/2007	Daniel Stroj, Athanasios Pafilis ja Tobias Pflüger	34
20/2007	Gianni Pittella, Lapo Pistelli, Luciana Sbarbati, Lilli Gruber ja Claudio Fava	67
21/2007	Alyn Smith, Karin Resetarits, Luisa Morgantini, Marie-Arlette Carlotti ja Anna Záborská	27
22/2007	Pierre Schapira, Kader Arif, Johan Van Hecke, Luisa Morgantini ja Caroline Lucas	47
23/2007	Mojca Drčar Murko, Jelko Kacin, Sepp Kusstatscher, Karin Resetarits ja Csaba Sándor Tabajdi	14
24/2007	Elizabeth Lynne, Angelika Beer, Véronique De Keyser ja Mihael Brejc	90
25/2007	Andreas Mölzer	8
26/2007	Andreas Mölzer	5
27/2007	Aldo Patriciello	17
28/2007	Marco Cappato, Gérard Onesta, Riccardo Ventre, József Pinior ja Marco Pannella	50
29/2007	Caroline Lucas, Mojca Drčar Murko, Karin Scheele, Satu Hassi ja Jens Holm	38
30/2007	Adrian-Mihai Cioroianu ja Alexandru-Ioan Morțun	8

## 18. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastuvõetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

## 19. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 28.03.2007 ja 29.03.2007.



## 20. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 17.05.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

15.3.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Ali, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Athanasio, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chervenyakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Christova, Chruszcz, Ciornei, Cioroianu, Claeyss, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Hybášková, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Jöns, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Klamt, Klaş, Klich, Klinz, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lewandowski, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Lipietz, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McDonald,

McGuinness, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Mašťálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mohácsi, Moisuc, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morŕun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Özdemir, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Paşcu, Patrie, Peillon, Pêk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pîks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Posdorf, Posselt, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salinas García, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schnellhardt, Jürgen Schröder, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Shouleva, Siekierski, Silaghi, Silva Peneda, Simpson, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Tabajdi, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titley, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Uca, Ulmer, Vaidere, Vălean, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Weiler, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapalowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka